EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 1.4.2014
COM(2014) 189 final

2014/0114 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och provisorisk tillämpning av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe och Europeiska unionen

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

Rådet har bemyndigat Europeiska kommissionen att på Europeiska unionens vägnar förhandla fram ett nytt protokoll till partnerskapsavtalet om fiske med Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe. Förhandlingarna ledde till att ett utkast till nytt protokoll paraferades av förhandlarna den 19 december 2013. Det nya protokollet täcker en period på fyra år räknat från den dag då protokollet enligt dess artikel 14 ska börja tillämpas provisoriskt, dvs. den dag då det nya protokollet undertecknas.

Protokollets främsta syfte är att erbjuda fiskemöjligheter för Europeiska unionens fartyg i São Tomé och Príncipes vatten inom ramen för tillgängliga resurser, med beaktande av bästa tillgängliga vetenskapliga råd och rekommendationer utfärdade av Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat). Kommissionen har bland annat grundat sig på resultaten av en efterhandsbedömning av det föregående protokollet som gjorts av externa experter.

Syftet är även att förstärka samarbetet mellan Europeiska unionen och Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe för att främja en politik för hållbart fiske och ansvarsfullt utnyttjande av fiskeresurserna i Demokratiska republiken São Tomé och Príncipes fiskezon, i båda parters intresse.

Protokollet fastställer fiskemöjligheter inom följande kategorier:

– 28 notfartyg för tonfiskfiske.

– 6 fartyg med ytlångrev.

Kommissionen föreslår på grundval av detta att rådet godkänner att detta nya protokoll undertecknas och tillämpas provisoriskt.

2. RESULTAT AV SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

Samråd med berörda parter har ägt rum inom ramen för utvärderingen av protokollet 2011–2014. Samråd med medlemsstaternas experter har också hållits inom ramen för tekniska möten. Slutsatsen av dessa samråd blev att det finns intresse av att behålla ett fiskeprotokoll med Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe.

3. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Detta förfarande inleds parallellt med förfarandena för rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av själva protokollet och för rådets förordning om fördelning av fiskemöjligheterna mellan Europeiska unionens medlemsstater.

4. BUDGETKONSEKVENSER

Den årliga ekonomiska ersättningen på totalt 710 000 euro för de första tre åren och 675 000 euro för de fjärde året fördelas enligt följande: a) Ett belopp på 385 000 euro för tre år och 350 000 euro för det fjärde året för tillträdet till São Tomé och Príncipes fiskezon och en referensfångstmängd på 7 000 ton, och b) stöd till utvecklingen av en sektorspolitik för fisket i São Tomé och Príncipe på 325 000 euro. Stödet bidrar till att uppfylla målen för den nationella fiskeripolitiken och i synnerhet Demokratiska republiken São Tomé och Príncipes behov när det gäller stöd till småskaligt fiske och bekämpande av olagligt fiske.

2014/0114 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och provisorisk tillämpning av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe och Europeiska unionen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.2 jämförd med artikel 218.5,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 23 juli 2007 antog rådet förordning (EG) nr 894/2007 om ingående av ett partnerskapsavtal om fiske mellan Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe och Europeiska gemenskapen[1] (nedan kallat *avtalet*).

(2) Den 12 juli 2011 antog rådet beslut 2011/420/EU[2] om ingående av protokollet[3] om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Demokratiska Republiken São Tomé och Príncipe. Det protokollet omfattar en period av tre år och löper ut den 12 maj 2014.

(3) Europeiska unionen har förhandlat med Demokratiska Republiken São Tomé och Príncipe om ett nytt protokoll, för en period av fyra år, som ger Europeiska unionens fartyg fiskemöjligheter i vatten som står under Demokratiska republiken São Tomé och Príncipes överhöghet eller jurisdiktion när det gäller fiske.

(4) För att säkerställa den fortsatta fiskeverksamheten för Europeiska unionens fartyg bör det nya protokollet tillämpas provisoriskt i avvaktan på att de förfaranden som är nödvändiga för protokollets ingående avslutas. Denna provisoriska tillämpning bör gälla från och med den dag då protokollet undertecknas, dock inte före den dag då det föregående protokollet löper ut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undertecknandet, på unionens vägnar, av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet mellan Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe och Europeiska unionen bemyndigas härmed, med förbehåll för att protokollet ingås.

---

1 EUT L 205, 7.8.2007, s.35
2 EUT L 188, 19.7.2011, s.1
3 EUT L136, 24.5.2011, s.5

Texten till protokollet bifogas detta beslut.

Artikel 2

Rådets generalsekretariat ska utfärda de instrument som ger den (eller de) person(er) som anges av protokollets förhandlare full befogenhet att underteckna protokollet, med förbehåll för att det ingås.

Artikel 3

Protokollet ska tillämpas provisoriskt, i enlighet med artikel 14 i protokollet, från och med dagen för undertecknandet, dock tidigast den 13 maj 2014, i avvaktan på att de förfaranden som är nödvändiga för protokollets ingående avslutas.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning.*

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

1. GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

1.1. Förslagets eller initiativets beteckning

1.2. Berörda politikområden i den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen

1.3. Typ av förslag eller initiativ

1.4. Mål

1.5. Motivering till förslaget eller initiativet

1.6. Tid under vilken åtgärden kommer att pågå respektive påverka resursanvändningen

1.7. Planerad metod för genomförandet

2. FÖRVALTNING

2.1. Bestämmelser om uppföljning och rapportering

2.2. Administrations- och kontrollsystem

2.3. Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oegentligheter/oriktigheter

3. BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER AV FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

3.1. Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och budgetrubriker i den årliga budgetens utgiftsdel

3.2. Beräknad inverkan på utgifterna

3.2.1. Sammanfattning av den beräknade inverkan på utgifterna

3.2.2. Beräknad inverkan på driftsanslagen

3.2.3. Beräknad inverkan på de administrativa anslagen

3.2.4. Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen

3.2.5. Bidrag från tredje part

3.3. Beräknad inverkan på inkomsterna

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

1. GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

1.1. Förslagets eller initiativets beteckning

Förslag till rådets beslut om ingående av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Demokratiska Republiken São Tomé och Príncipe.

1.2. Berörda politikområden i den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen[4]

11. – Havsfrågor och fiske

11.03 – Obligatoriska avgifter till de regionala fiskeriförvaltningsorganisationerna (RFMO) och andra internationella organisationer och till avtal om hållbart fiske.

1.3. Typ av förslag eller initiativ

☐**Ny åtgärd**

☐**Ny åtgärd** som bygger på ett **pilotprojekt eller en förberedande åtgärd**[5]

X **Befintlig åtgärd vars genomförande förlängs i tiden**

☐**Tidigare åtgärd som omformas till eller ersätts av en ny**

1.4. Mål

1.4.1. Fleråriga strategiska mål för kommissionen som förslaget eller initiativet är avsett att bidra till

Förhandlingar om och ingående av fiskeavtal med tredjeländer ingår som en del i det allmänna målet att ge EU:s fiskefartyg tillträde till fiskezoner i tredjeländers exklusiva ekonomiska zoner och att utveckla partnerskap med dessa tredjeländer för att främja ett hållbart utnyttjande av fiskeresurserna utanför EU:s vatten.

Partnerskapsavtalen om fiske garanterar också överensstämmelse mellan den gemensamma fiskeripolitikens principer och de åtaganden som gäller inom ramen för andra politikområden (hållbart utnyttjande av tredjeländers resurser, bekämpning av olagligt, orapporterat och oreglerat fiske (IUU), integrering av partnerländerna i den globala ekonomin samt bättre fiskeriförvaltning på politisk och ekonomisk nivå).

1.4.2. Specifika mål eller verksamheter inom den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen som berörs

Specifikt mål nr 1

Att bidra till ett hållbart fiske utanför unionens vatten, upprätthålla EU:s närvaro i fjärrfisket och skydda EU:s fiskerinärings och konsumenters intressen genom att förhandla och ingå partnerskapsavtal om fiske med kuststater i samstämmighet med övrig EU-politik.

---

[4] Verksamhetsbaserad förvaltning och verksamhetsbaserad budgetering benämns ibland med de interna förkortningarna ABM respektive ABB.

[5] I den mening som avses i artikel 54.2 a och b i budgetförordningen.

Berörda verksamheter enligt den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen

Havsfrågor och fiske, Skapa en förvaltningsram för den fiskeverksamhet som bedrivs av EU-fartyg i tredjeländers vatten (APD) (budgetrubrik 11.0301).

1.4.3. Verkan eller resultat som förväntas

Beskriv den verkan som förslaget eller initiativet förväntas få på de mottagare eller den del av befolkningen som berörs.

Ingåendet av protokollet bidrar till att upprätthålla fiskemöjligheter för EU:s fartyg i São Tomé och Príncipes fiskezon.

Genom ekonomiskt stöd (sektorsstöd) till genomförandet av de program som partnerlandet antar på nationell nivå, i synnerhet i fråga om kontroll och bekämpning av olagligt fiske, bidrar protokollet även till bättre förvaltning och ökat bevarande av fiskeresurserna.

1.4.4. Indikatorer för bedömning av resultat eller verkan

Ange vilka indikatorer som ska användas för att följa upp hur förslaget eller initiativet genomförs.

Graden av utnyttjande av fiskemöjligheter (procentandelen fiskelicenser som används i förhållande till den mängd som ställs till förfogande genom protokollet).

Insamling och analys av fångstuppgifter och av avtalets handelsmässiga värde.

Bidrag till sysselsättningen och mervärdet i EU samt till stabiliseringen av EU:s marknad (på aggregerad nivå tillsammans med andra partnerskapsavtal om fiske).

Antal tekniska sammanträden och sammanträden i den gemensamma kommittén.

1.5. Motivering till förslaget eller initiativet

1.5.1. Behov som ska tillgodoses på kort eller lång sikt

Protokollet för perioden 2011–2014 löper ut den 13 maj 2014. Det nya protokollet ska tillämpas provisoriskt från och med den dag det undertecknas, dock tidigast den 13 maj 2014. För att förhindra avbrott i fiskeverksamheten inleds detta förfarande parallellt med förfarandet för antagandet av rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av protokollet.

Det nya protokollet skapar en ram för EU-flottans fiskeverksamhet i São Tomé och Príncipes fiskezon och kommer att göra det möjligt för europeiska fartygsägare att ansöka om licens för att få fiska i São Tomé och Príncipes vatten. Vidare kommer det nya protokollet att stärka samarbetet mellan EU och São Tomé och Príncipe och på så sätt främja utvecklingen av en hållbar fiskeripolitik. I protokollet föreskrivs fartygsövervakning genom VMS-system och elektronisk överföring av fångstdata. Sektorsstödet har stärkts för att hjälpa São Tomé och Príncipe att genomföra sin nationella fiskeristrategi, inbegripet kampen mot IUU-fiske.

1.5.2. Mervärdet av en åtgärd på unionsnivå

Om EU inte ingår det nya protokollet kommer det i stället att ingås privata avtal som inte garanterar ett hållbart fiske. Europeiska unionens förhoppning är också att protokollet kommer att bidra till att Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe kommer att fortsätta att samarbeta effektivt med EU. Detta gäller inte minst bekämpningen av olagligt fiske.

1.5.3. Huvudsakliga erfarenheter från liknande försök eller åtgärder

Analysen av fångsterna i det föregående protokollet har föranlett parterna att behålla samma referensfångstmängd. Sektorsstödet har stärkts mot bakgrund av prioriteringarna för São Tomé och Príncipes nationella fiskeristrategi och behoven av att stärka São Tomé och Príncipes fiskeriförvaltnings kapacitet.

1.5.4. Förenlighet med andra finansieringsformer och eventuella synergieffekter

De anslag som betalas ut enligt partnerskapsavtalet om fiske utgör fungibla inkomster i partnerländernas budgetar. En del av dessa anslag har vikts för genomförande av åtgärder inom ramen för landets sektorspolitik, och detta är ett villkor för att partnerskapsavtal om fiske ska kunna ingås och övervakas. Dessa ekonomiska resurser är förenliga med annan finansiering från andra internationella bidrags-/långivare för genomförande av nationella projekt eller program inom fiskerisektorn.

1.6. Tid under vilken åtgärden kommer att pågå respektive påverka resursanvändningen

X Förslag eller initiativ som pågår under begränsad tid

– X Förslaget eller initiativet ska gälla under fyra år från och med dagen för protokollets undertecknande, dock tidigast den 13 maj 2014.

– X X Det påverkar resursanvändningen från 2014 till 2017.

☐Förslag eller initiativ som pågår under en **obegränsad tid**

– Efter en inledande period ÅÅÅÅ–ÅÅÅÅ,

– beräknas genomförandetakten nå en stabil nivå.

1.7. Planerad metod för genomförandet[6]

Från och med 2014 års budget

X **Direkt förvaltning** som sköts av kommissionen

– X genom dess avdelningar, inklusive personal vid unionens delegationer

– ☐ via genomförandeorgan

☐ **Delad förvaltning** med medlemsstaterna

☐ **Indirekt förvaltning** genom delegering till

– ☐ tredjeländer eller organ som de har utsett

– ☐ internationella organisationer och organ kopplade till dem (ange vilka)

– ☐ EIB och Europeiska investeringsfonden

– ☐ organ som avses i artiklarna 208 och 209 i budgetförordningen

– ☐ offentligrättsliga organ

– ☐ privaträttsliga organ som anförtrotts uppgifter som faller inom offentlig förvaltning och som lämnat tillräckliga ekonomiska garantier

– ☐ organ som omfattas av privaträtten i en medlemsstat, som anförtrotts genomförandet av ett offentlig-privat partnerskap och som lämnat tillräckliga ekonomiska garantier

– ☐ personer som anförtrotts ansvaret för genomförandet av särskilda åtgärder inom Gusp som följer av avdelning V i fördraget om Europeiska unionen och som anges i den grundläggande rättsakten

– *Vid fler än en metod, ange kompletterande uppgifter under ”Anmärkningar”.*

Anmärkningar

[6] Närmare förklaringar av de olika metoderna för genomförande med hänvisningar till respektive bestämmelser i budgetförordningen återfinns på BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. FÖRVALTNING

2.1. Bestämmelser om uppföljning och rapportering

Ange intervall och andra villkor för sådana åtgärder

Kommissionen (GD Mare i samarbete med sin attaché med ansvar för fiske baserad i Gabon och Europeiska unionens delegation i Libreville) kommer att garantera en regelbunden övervakning av genomförandet av detta protokoll. Övervakningen kommer särskilt att inriktas på aktörernas utnyttjande av fiskemöjligheter och på fångstuppgifter.

I partnerskapsavtalet om fiske föreskrivs också minst ett möte per år i den gemensamma kommittén där kommissionen och Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe sammanfattar läget vad avser avtalets och protokollets genomförande, och om nödvändigt anpassar planeringen och, vid behov, den ekonomiska ersättningen.

2.2. Administrations- och kontrollsystem

2.2.1. Risker som identifierats

Genomförandet av ett protokoll om fiske är förenat med vissa risker, särskilt när det gäller de belopp som viks för finansieringen av den sektoriella fiskeripolitiken (underfinansiering).

2.2.2. Uppgifter om det interna kontrollsystemet:

En intensiv dialog om planeringen och genomförandet av sektorspolitiken planeras. Den gemensamma analysen av resultaten enligt artikel 3 ingår också i dessa kontrollmetoder.

Vidare innehåller protokollet särskilda klausuler för avbrytande, på vissa villkor och under särskilda omständigheter.

2.2.3. Beräknade kostnader för och fördelar med kontroller – bedömning av förväntad risk för fel:

2.3. Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oegentligheter/oriktigheter

Beskriv förebyggande åtgärder (befintliga eller planerade)

Kommissionen förbinder sig att upprätta en politisk dialog och regelbundna samråd med Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe i syfte att förbättra förvaltningen av avtalet och stärka EU:s bidrag till en hållbar förvaltning av resurserna. Alla utbetalningar som görs av kommissionen inom ramen för ett partnerskapsavtal om fiske omfattas av de bestämmelser och förfaranden som vanligen tillämpas av kommissionen i samband med budgetfrågor och finansiella frågor. Detta innebär bland annat att kommissionen har full insyn i de bankkonton på vilka den ekonomiska ersättningen till tredjeländerna sätts in. Vad gäller detta protokoll fastställs i artikel 2.8 att hela den ekonomiska ersättningen ska betalas in till ett bankkonto öppnat vid São Tomé och Príncipes centralbank för statskassans räkning.

3. BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER AV FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

3.1. Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och budgetrubriker i den årliga budgetens utgiftsdel

- Befintliga budgetrubriker (även kallade ”budgetposter”)

Redovisa de berörda rubrikerna i budgetramen i nummerföljd och – inom varje sådan rubrik – de berörda budgetrubrikerna i den årliga budgeten i nummerföljd

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik i den årliga budgeten	Typ av anslag	Bidrag			
	Nummer [Beteckning……...……]	Diff./Icke-diff. (7)	från Efta-länder[8]	från kandidat-länder[9]	från tredje-länder	enligt artikel 21.2 b i budget-förordningen
2	11.03 01 Skapa en förvaltningsram för den fiskeverksamhet som bedrivs av Europeiska unionens fartyg i tredjeländers vatten (APD)	Diff.	NEJ	NEJ	JA	NEJ

- Nya budgetrubriker som föreslås (ej tillämpligt)

Redovisa de berörda rubrikerna i budgetramen i nummerföljd och – inom varje sådan rubrik – de berörda budgetrubrikerna i den årliga budgeten i nummerföljd

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik i den årliga budgeten	Typ av anslag	Bidrag			
	Nummer [Beteckning……..…]	Diff./Icke-diff.	från Efta-länder	från kandidat-länder	från tredje-länder	enligt artikel 21.2 b i budget-förordningen
			JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ

7 Differentierade respektive icke-differentierade anslag.

8 Efta: Europeiska frihandelssammanslutningen.

9 Kandidatländer och i förekommande fall potentiella kandidatländer i västra Balkan.

3.2. Beräknad inverkan på utgifterna

3.2.1. Sammanfattning av den beräknade inverkan på utgifterna

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Rubrik i den fleråriga budgetramen	**Nummer 2**	Hållbar tillväxt: naturresurser

GD Mare			År **2014**	År **2015**	År **2016**	År **2017**	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)			**TOTALT**
•Driftsanslag										
Budgetrubrik 11.0301	Åtaganden	(1)	0,710	0,710	0,710	0,675				**2,805**
	Betalningar	(2)	0,710	0,710	0,710	0,675				**2,805**
Budgetrubrik (nr)	Åtaganden	(1a)								
	Betalningar	(2 a)								
Administrativa anslag som finansieras genom ramanslagen för vissa specifika program[10]										
Budgetrubrik nr 11 010401		(3)	0,074	0,074	0,074	0,134				**0,356**
TOTALA driftsanslag för GD Mare	Åtaganden	=1+1a +3	0,784	0,784	0,784	0,809				**3,161**
	Betalningar	=2+2a +3	0,784	0,784	0,784	0,809				**3,161**

~~•TOTALA driftsanslag~~	Åtaganden	(4)	0,710	0,710	0,710	0,675				**2,805**

[10] Detta avser tekniskt eller administrativt stöd för genomförandet av vissa av Europeiska unionens program och åtgärder (tidigare s.k. BA-poster) samt indirekta och direkta forskningsåtgärder.

	Betalningar	(5)	0,710	0,710	0,710	0,675				**2,805**
•TOTALA administrativa anslag som finansieras genom ramanslagen för vissa specifika program		(6)	0,074	0,074	0,074	0,134				**0,356**
TOTALA driftsanslag för RUBRIK 2 Rubrik i den fleråriga budgetramen	Åtaganden	=4+ 6	0,784	0,784	0,784	0,809				**3,161**
	Betalningar	=5+ 6	0,784	0,784	0,784	0,809				**3,161**

Följande ska anges om flera rubriker i budgetramen påverkas av förslaget eller initiativet: EJ TILLÄMPLIGT

•TOTALA driftsanslag	Åtaganden	(4)								
	Betalningar	(5)								
•TOTALA administrativa anslag som finansieras genom ramanslagen för vissa specifika program		(6)								
TOTALA driftsanslag för RUBRIKERNA 1–4 Rubrik i den fleråriga budgetramen (Referensbelopp)	Åtaganden	=4+ 6								
	Betalningar	=5+ 6								

Rubrik i den fleråriga budgetramen	**5**	Förvaltning

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		År **2014**	År **2015**	År **2016**	År **2017**	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)			**TOTALT**
GD: MARE									
•Personalresurser		0,113	0,113	0,113	0,113				**0,452**
•Övriga administrativa utgifter		0,006	0,006	0,006	0,006				**0,024**
GD Mare TOTALT	Anslag	0,119	0,119	0,119	0,119				**0,476**

TOTALA driftsanslag för RUBRIK 5 Rubrik i den fleråriga budgetramen	(summa åtaganden = summa betalningar)	0,119	0,119	0,119	0,119				**0,476**

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		År **2014**	År **2015**	År **2016**	År **2017**	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)			**TOTALT**
TOTALA driftsanslag för RUBRIKERNA 1–5 Rubrik i den fleråriga budgetramen	Åtaganden	0,903	0,903	0,903	0,928				**3,637**
	Betalningar	0,903	0,903	0,903	0,928				**3,637**

3.2.2. Beräknad inverkan på driftsanslagen

– ☐ Förslaget/initiativet kräver inte att driftsanslag tas i anspråk

– x Förslaget/initiativet kräver att driftsanslag tas i anspråk enligt följande:

Åtagandebemyndiganden i miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Mål- och resultatbeteckning ⇩			År **2014**		År **2015**		År **2016**		År **2017**		För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)						**TOTALT**	
			RESULTAT															
	Typ[11]	Genom-snittliga kostna-der	Antal	Total kostnad	Antal	Total kostnad	Antal	Total kostnad	Antal	Total kostnad	Antal	Total kostnad	Antal	Total kostnad	Antal	Total kostnad	Totalt antal	Total kostnad
MÅL 1[12]																		
- Licenser för	ton/år	55.50[13]		0,385		0,385		0,385		0,350								
- Sektorsstöd	årlig	0,325	1	0,325	1	0,325	1	0,325	1	0,325								
Specifikt mål nr 1				0,710		0,710		0,710		0,675								
SPECIFIKT MÅL nr 2																		
- Resultat																		
Delsumma specifikt mål nr 2																		
TOTALA KOSTNADER				0,710		0,710		0,710		0,675								

11 Resultaten som ska anges är de produkter eller tjänster som levererats (t.ex. antal studentutbyten som har finansierats eller antal kilometer väg som har byggts).

12 Mål som redovisats under punkt 1.4.2: ”Specifikt/specifika mål…”

13 Pris per ton per referensfångstmängd 7 000 ton per år: 55 euro för de första tre åren och 50 euro för det sista året.

3.2.3. Beräknad inverkan på de administrativa anslagen

3.2.3.1. Sammanfattning

– ☐Förslaget/initiativet kräver inte att administrativa anslag tas i anspråk

– x Förslaget/initiativet kräver att anslag av administrativ natur tas i anspråk enligt följande:

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	År **2014**	År **2015**	År **2016**	År **2017**	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)			**TOTALT**
RUBRIK nr 5 Rubrik i den fleråriga budgetramen								
Personalresurser	0,113	0,113	0,113	0,113				**0,452**
Övriga administrativa utgifter	0,006	0,006	0,006	0,006				**0,024**
Delsumma RUBRIK 5 Rubrik i den fleråriga budgetramen	0,119	0,119	0,119	0,119				**0,476**

Belopp utanför RUBRIK 5[14] Rubrik i den fleråriga budgetramen								
Personalresurser	0,062	0,062	0,062	0,062				**0,248**
Övriga utgifter av administrativ natur	0,012	0,012	0,012	0,072				**0,108**
Delsumma för belopp utanför RUBRIK 5 Rubrik i den fleråriga budgetramen	0,074	0,074	0,074	0,134				**0,356**

TOTALT	**0,193**	**0,193**	**0,193**	**0,253**				**0,832**

Behovet av administrativa anslag ska täckas inom ramen för de anslag inom generaldirektoratet som redan har öronmärkts för att förvalta åtgärden i fråga och/eller omfördelats inom generaldirektoratet, om så krävs kompletterade med ytterligare resurser som kan tilldelas det förvaltande generaldirektoratet som ett led i det årliga förfarandet för tilldelning av anslag och med hänsyn tagen till rådande begränsningar i fråga om budgetmedel.

[14] Detta avser tekniskt eller administrativt stöd för genomförandet av vissa av Europeiska unionens program och åtgärder (tidigare s.k. BA-poster) samt indirekta och direkta forskningsåtgärder.

3.2.3.2. Beräknat personalbehov

– ☐Förslaget/initiativet kräver inte att personalresurser tas i anspråk

– x Förslaget/initiativet kräver att personalresurser tas i anspråk enligt följande:

Beräkningarna ska anges i heltidsekvivalenter

		År **2014**	År **2015**	År **2016**	År **2017**
•Tjänster som tas upp i tjänsteförteckningen (tjänstemän och tillfälligt anställda)					
11 01 01 01 (vid huvudkontoret eller vid kommissionens kontor i medlemsstaterna)		0,95	0,95	0,95	0,95
XX 01 01 02 (vid delegationer)					
XX 01 05 01 (indirekta forskningsåtgärder)					
10 01 05 01 (direkta forskningsåtgärder)					
• Extern personal (i heltidsekvivalenter)[15]					
XX 01 02 01 (kontraktsanställda, nationella experter och vikarier finansierade genom ramanslaget)					
XX 01 02 02 (kontraktsanställda, lokalanställda, nationella experter, vikarier och unga experter som tjänstgör vid delegationerna)					
11 01 04 01 *[16]*	- vid huvudkontoret				
	- vid delegationer	0,5	0,5	0,5	0,5
XX 01 05 02 (kontraktsanställda, nationella experter och vikarier som arbetar med indirekta forskningsåtgärder)					
10 01 05 02 (kontraktsanställda, nationella experter och vikarier som arbetar med direkta forskningsåtgärder)					
Annan budgetrubrik (ange vilken)					
TOTALT					

XX motsvarar det politikområde eller den avdelning i budgeten som avses.

Personalbehoven ska täckas med personal inom generaldirektoratet som redan har avdelats för att förvalta åtgärden i fråga, eller genom en omfördelning av personal inom generaldirektoratet, om så krävs kompletterad med ytterligare resurser som kan tilldelas det förvaltande generaldirektoratet som ett led i det årliga förfarandet för tilldelning av anslag och med hänsyn tagen till rådande begränsningar i fråga om budgetmedel.

Beskrivning av arbetsuppgifter:

Tjänstemän och tillfälligt anställda	Administrativt och budgetmässigt genomförande av avtalet (licenser, övervakning av fångster, betalningar, sektorsstöd), förberedelse för och deltagande i gemensamma kommitténs möten och vid förhandlingar om nästföljande protokoll, utarbetande och granskning av lagstiftningsakter, skriftväxling, tekniskt och vetenskapligt stöd. Desk officer + finansiell assistent + sekretariat + enhetschef (eller biträdande enhetschef) + vetenskapligt och tekniskt stöd och datainsamling avseende licenser och fångster: 0,95 heltidsekvivalenter, varav 0,75 à 132 000 euro per år och 0,2 à 70 000 euro per år.

15 [Denna fotnot förklarar vissa initialförkortningar som inte används i den svenska versionen].

16 Särskilt tak för finansiering av extern personal genom driftsanslag (tidigare s.k. BA-poster).

Extern personal	Uppföljning och genomförande av avtalet och genomförande av sektorsstödet. Uppskattningsvis 0,5 heltidsekvivalenter à 125 000 euro per år.

3.2.4. Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen

– x Förslaget/initiativet är förenligt med den gällande fleråriga budgetramen

– ☐Förslaget/initiativet kräver omfördelningar under den berörda rubriken i den fleråriga budgetramen.

Förklara i förekommande fall vilka ändringar i planeringen som krävs, och ange berörda budgetrubriker och belopp.

– ☐Förslaget/initiativet förutsätter att flexibilitetsmekanismen utnyttjas eller att den fleråriga budgetramen revideras[17].

Beskriv behovet av sådana åtgärder, och ange berörda rubriker i budgetramen, budgetrubriker i den årliga budgeten samt belopp.

3.2.5. Bidrag från tredje part

– Det ingår inga bidrag från tredje part i det aktuella förslaget eller initiativet

– Förslaget eller initiativet kommer att medfinansieras enligt följande:

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	År **N**	År **N+1**	År **N+2**	År **N+3**	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)			Totalt
Ange vilken extern organisation eller annan källa som bidrar till finansieringen								
TOTALA anslag som tillförs genom medfinansiering								

[17] Se punkterna 19 och 24 i det interinstitutionella avtalet (avseende perioden 2007–2013).

3.3. Beräknad inverkan på inkomsterna

– x Förslaget/initiativet påverkar inte budgetens inkomstsida.

– ☐Förslaget/initiativet påverkar inkomsterna på följande sätt:

☐Påverkan på egna medel

☐Påverkan på ”diverse inkomster”

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Budgetrubrik i den årliga budgetens inkomstdel:	Belopp som förts in för det innevarande budgetåret	Förslagets eller initiativets inverkan på inkomsterna[18]						
		År **N**	År **N+1**	År **N+2**	År **N+3**	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)		
Artikel …….								

Ange vilka budgetrubriker i utgiftsdelen som berörs i de fall där inkomster i diversekategorin kommer att avsättas för särskilda ändamål.

Ange med vilken metod påverkan på inkomsterna har beräknats.

[18] När det gäller traditionella egna medel (tullar och sockeravgifter) ska nettobeloppen anges, dvs. bruttobeloppen minus 25 % avdrag för uppbördskostnader.